ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ 18 Αὐγούστου 1921
Φλώρου καὶ Λαύρου μαρτ.
Ἀν. ἡλ. ὥρα 5 λ. 56
Δύσ. 6 λ. 34

ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ἔτος Ε'. Ἀριθμὸς 1474

Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα :
Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

Τηλ. Διεύθυνσις : «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΛΕΣΒΟΥ	ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 30	Ἐτησία Δρ. 35	Ἐτησία Δρ. 60
Ἑξάμηνος » 18	Ἑξάμηνος » 20	Ἑξάμηνος » 30

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 20

Χειρόγραφα οὐδέποτε ἐπιστρέφονται | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ | Δι' ἀγγελίας καὶ διατριβὰς ἰδιαίτεραι συμφωνίαι

ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Ὡς ἐξάγεται ἐκ τῶν σοβαρῶν δηλώσεων ἅς ὁ κ. Βενιζέλος διερχόμενος ἐντεῦθεν ἔκαμε πρὸς τὸν κ. Παπανδρέου, τὸν διαπρεπῆ πολιτευόμενον ἐφ' οὗ δικαίως μεγάλας ἐλπίδας στηρίζουσιν οἱ φίλοι του, ὁ μέγας τῆς Ἑλλάδος πολιτικὸς ἀνὴρ ἐπιμένει εἰς τὴν ἀπὸ τῆς ἐνεργοῦ πολιτικῆς ἀποχώρησίν του. Πρέπει, εἶπε, νὰ πεισθῶσι περὶ τούτου πάντες οἱ ὀπαδοί του καὶ νὰ διαρρυθμίσωσι τὰ τοῦ κόμματος, ἀνεξαρτήτως αὐτοῦ, ὡς ἤθελον ἀποφασίσει. Ἡ ἐπιμονὴ αὕτη δὲν ἀκούεται βεβαίως εὐαρέστως. Ἐξ οἱασδήποτε καὶ ἂν κριθῇ ἀπόψεως, καμμία κρίσις δὲν δύναται νὰ ἐλλαττώσῃ τὴν αἴγλην τοῦ ἐθνικοῦ μεγαλουργήματός του.

Ὡς δρόσος Ἀερμών, ἵνα μεταχειρισθῶ γνωστὴν ἔκφρασιν τῆς Γραφῆς, ἐπένευσεν ἐπὶ τῶν ἑλληνικῶν χωρῶν καὶ ἀνεζωογόνησε τὸ Γένος ὁλόκληρον.

Τὴν ἐπαύριον μιᾶς στρατιωτικῆς ἥττης, ἧς τὰ ἀποτελέσματα δὲν εἶχον παύσει νὰ ἐκδηλώνωνται, μὲ ἔλλειψιν πάσης φιλίας καὶ μὲ πληθὺν ἐχθρότητος, μὲ στέρησιν πάσης πολεμικῆς ὀργανώσεως, πρὸ τῆς παρόδου διετίας ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεώς του, ἀνέδειξε τὴν Ἑλλάδα παράγοντα ἰσχυρόν, περιέβαλεν αὐτὴν μὲ ἰσχυρὰς συμμαχίας, ὠργάνωσε τὰς δυνάμεις της καὶ μετέθηκε τὰ σύνορά της ἀπὸ τῆς Λαρίσσης εἰς τὸν Νέστου διὰ νὰ τὰ μεταφέρῃ τελευταίως μέχρι τῶν θυρῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ εἰς ἀπόστασιν τριακοσίων χιλιομέτρων ἐκεῖθεν τῆς Σμύρνης. Καὶ τὸ οἰκοδόμημα τοῦτο τὸ ἐθνικὸν κατέστησε στερεώτερον παρ' ὅσον καὶ ὁ ἴδιος ἠδύνατο νὰ νομίζῃ, τὸ ἐστερέωσεν ἐπὶ βάσεων ἀσαλεύτων, ὥστε καὶ ἄνευ αὐτῶν ἀκόμη νὰ μένῃ ἀκλόνητον πρὸ τῶν ἐπιθέσεων τῶν ἐχθρῶν, οἵτινες ματαίως ἐπίστευσαν ὅτι ἡ ἀπομάκρυνσις τοῦ ἀρχιτέκτονος, ἠδύνατο νὰ θεωρηθῇ ὡς εὐκαιρία ἀνατροπῆς των.

Δὲν δυνάμεθα παρὰ νὰ κλίνωμεν τὴν κεφαλὴν πρὸ τῆς ἀλλεπαλλήλως ἐπαναλαμβανομένης ἀποφάσεώς του. Ἀλλ' οἱ πολιτικοὶ ἄνδρες μέχρι σημείου τινὸς εἶναι κύριοι τοῦ βίου των. Ἐπέρχονται στιγμαὶ καθ' ἃς εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀρνηθῶσι τὴν συμβολήν των, ὑπάρχουσι περιστάσεις κατὰ τὰς ὁποίας τὸ Ἔθνος στρέφει τὰ βλέμματα πρὸς αὐτοὺς καὶ αὐτοὶ κλίνουσιν ὁμοίως τὴν κεφαλὴν πρὸ τῆς ἐπιτακτικῆς ἐκκλήσεώς του. Ἐὰν ὁ κ. Βενιζέλος δὲν θὰ εἶναι πλέον ὁ ἡγέτης ἑνὸς πολιτικοῦ κόμματος, δὲν παύει ὅμως νὰ εἶναι, διότι τοῦτο δὲν ἐξαρτᾶται παρ' αὐτοῦ καὶ καμμία παραίτησις εἰς τοῦτο δὲν ἰσχύει, δὲν παύει νὰ εἶναι ὁ ἐνδεδειγμένος, ὁ μόνος, κυβερνήτης κρισίμων ἢ μεγάλων περιστάσεων, ἐὰν τοιαῦται ἐπέλθωσιν.

Τὸ ἐθνικὸν ἠθικὸν κεφάλαιον ὅπερ ἐκπροσωπεῖ ὁ κ. Βενιζέλος μένει ἀνέπαφον χάριν τοῦ Ἔθνους. Αὔριον ὅταν θὰ ἀγορεύῃ ἀνὰ τὴν Ἀμερικὴν ὑπὲρ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ὅταν θὰ ἐπευφημεῖται καὶ θὰ θαυμάζεται, τὰ βλέμματα τῶν λαῶν θὰ στρέφωνται ἵνα ἀνεύρωσι διὰ τῆς διανοίας, εἰς τὸ ἄκρον τοῦ ὁρίζοντος, τὴν ἔνδοξον χώραν, ἥτις εἶναι πατρίς του, θὰ τὴν μεγαλύνῃ καὶ ὡς ἁπλοῦς πολίτης ὡς τὴν ἐδόξασε περιφανὴς κυβερνήτης. Ποτὲ καταλληλότερον δὲν θὰ ἠδύνατό τις νὰ ἐπαναλάβῃ τὸν στίχον τοῦ Πινδάρου «καὶ πέραν πόντοιο πάλλοντ' αἰετοί».

Παρίσιοι τῇ 18 Αὐγούστου 1921
ΕΠΑΜ. Κ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΤΑ ΝΕΥΡΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Μέσα εἰς τὸ προικοσύμφωνον συμβόλαιον τὸ ὁποῖον συνετάχθη ἐνώπιον τοῦ ἁρμοδίου συμβολαιογράφου τοῦ Δήμου Νευρικῶν ὁ προικοδότης πενθερὸς λέγει στὸν Συμβολαιογράφον :

— Ἐκτὸς τῶν ἀκινήτων καὶ μετρητῶν καὶ ἐπίπλων προικίζω τὴν θυγατέρα μου καὶ πέντε δέματα νεῦρα.

Ὁ Συμβολαιογράφος ἐνόμισε πῶς θέλει τάχα ν' ἀστειευθῇ καὶ ὁ γαμβρὸς γιὰ νὰ μὴ νομισθῇ πῶς εἶναι κουτὸς λέγει.

— Τὰ παίρνω καὶ χωρὶς νὰ γραφοῦν μέσα. Ὁ γάμος ἔγινε· οἱ καλεσμένοι ἔφυγαν· ἡ νύμφη εἶχε τὰ νεῦρα της καὶ ὁ γαμβρὸς μόνον χαρὰ καὶ γέλοια· ὁ δυστυχὴς εἶχε ξεχάσει τὰ νεῦρα ποὺ ἐπροικίσθη!

Ἡ γυναῖκά του ὅμως δὲν τὰ ξεχνοῦσε καὶ πάντα τὰ εἶχε μαζῆ της καὶ... μαζῆ του εἴτε στὸν περίπατον ἐπήγαιναν εἴτε στὸ φαγητὸν εἴτε ὁπουδήποτε ἀλλοῦ στὸν κάθε λόγον του στὴν κάθε του πρᾶξιν τὸν διέκοπτε.

— Παῦσε κι' ἔχω τὰ νεῦρα μου! καὶ ὁ δυστυχὴς ἔπαυε χωρὶς νὰ καταλαβαίνῃ κι' αὐτὸς τί τρέχει. Ὅταν δὲ θυμήθηκε ὅτι «τὰ νεῦρα» τῆς γυναῖκας του εἶνε κεῖνα ποὺ τὸν ἐπροίκισεν ὁ πενθερός του ἐσκέφθη καὶ «διασκεφθεὶς ἀπεφάσισε».

— Χασάπη, λέγει, δόσε με νεῦρα· βοδισια, ἀρνίσια ὅτι ἔχεις καὶ ὅσα ἔχεις· πάρε ὅσα λεφτὰ θέλεις καὶ στεῖλέ τα στὸ σπῆτι.

Ὁ χασάπης ἐσύναξε ὅσα εἶχε τὰ τύλιξε στὸ χαρτὶ καὶ τὰ ἔστειλε. Τρέχει στὸ σπῆτι του φωνάζει τὴ γυναῖκά του καὶ τῆς λέγει.

— Ἀγόρασα δέκα δέματα νεῦρα· νὰ χωρίσῃς τὰ μισὰ νὰ τὰ στείλῃς στὸν πατέρα σου καὶ τ' ἄλλα νὰ τὰ δώσῃς ἐμένα.

— Ἄφησέ με, καϋμένε, κι' εἶμαι νευρική.

— Μὰ κι' ἐγὼ ἀπὸ σήμερα διπλονευρικός.

— Σκάσε λοιπὸν σοῦ λέ, ...

Δὲν πρόφθασε νὰ τελειώσῃ τὸν λόγον της τὴν ἁρπάζει καὶ τὴν στρώνει κάτω· κλωτσιές, γροθιές, μπαστουνιές, καρεκλές, ὅλα στὴν ἡμερησίαν διάταξιν.

— Καλὲ στ' ἀστεῖα τὸ εἶπα· δὲν ἔχω οὔτε μισό.

— Μὰ τώρα ἔχω ἐγώ.

Καὶ ἐκτύπα ὅσον ἠμποροῦσε. Καὶ σὰν τὴν εἶδε ξαπλωμένη κάτω ἀναίσθητη, ἔτρεξε στὸ γιατρό, ὁ ὁποῖος δυσκόλως κατώρθωσε νὰ τὴν φέρῃ στὰς αἰσθήσεις της· τόσο ξύλο εἶχε φάγει. Ὅταν ἔμειναν μόνοι τὸν ἐκύτταξε στὰ μάτια ἱκετευτικὰ καὶ. . . . . ἄρχισε νὰ τὸν φιλᾷ καὶ νὰ τὸν περιπτύσσεται.

— Σ' ἀδίκησα χρυσέ μου! τοῦ λέγει. Πρέπε νὰ μὲ συγχωρήσῃς. Σὲ βεβαιῶ πῶς ὅλα αὐτὰ τὰ . . . . ποῦ εἶχα τάδωσα στὸ γιατρὸ νὰ τὰ πετάξῃ.

Εἶχε φέρει τὰ ἀποτελέσματά του τὸ θαυματουργὸ ξύλο ποῦ ἔχει βγῆ ἀπ' τὸν παράδεισο!

Ε. Α. ΣΑΒΒΑΣ

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

ΦΙΛΟΤΕΧΝΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ 1890-1921

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Γιάννης Δελῆς 1879—1910

Γεννήθηκε τὸ 1879 εἰς τὸ Μαρμαρᾶ, ὅπου ἐδιδάχθη καὶ τὰ πρῶτα γράμματα. Ὕστερα ἀπὸ μιὰ μεγάλη φωτιὰ ποὺ ἔκαψε καὶ τὸ σπίτι τους, ἡ οἰκογένειά του ἐγκατεστάθη εἰς τὴ Μυτιλήνη τὸ 1889. Ἐδῶ ἐξακολούθησε τὰ μαθήματά του, καὶ κατὰ τὸ 1897 ἐτελείωσε τὸ Γυμνάσιο. Τὸν ἴδιο χρόνο πέθανε καὶ ὁ πατέρας του.

Τὰ τελευταῖα χρόνια τῶν Γυμνασιακῶν του σπουδῶν, συναισθανόμενος τὶς οἰκονομικὲς δυσχέρειες τοῦ σπιτιοῦ τους, ἔκανε τὸν οἰκοδιδάσκαλο καὶ τὸν προγυμναστή. Ἔτσι ἀνεκούφιζε λίγο τὴν οἰκογένειά των· ἡ σεμνότητά του, ἡ φιλεργία του καὶ ἴδιος ἕνας στοργικὸς τρόπος διδασκαλίας, ἀντίθετος πρὸς καθιερωμένες συνήθειες, τὸν ἔκανε ἀγαπητὸν εἰς τοὺς μαθητάς του καὶ τὶς οἰκογένειές των. Ἔβλεπαν ἄλλως τε μὲ συμπάθεια τὸ μικρόν, ποὺ κατεπονεῖτο τόσο γιὰ νὰ ἀνακουφίζει τοὺς δικούς του, γιὰ νὰ μπορεῖ νὰ συνεχίσῃ τὶς σπουδές του· ἀπελάμβανε τῆς ἀπεριορίστου ἐκτιμήσεως καὶ τῆς ἐμπιστοσύνης των.

Ἀχόρταγος φιλομαθής, ἐπωφελεῖτο τῆς εὐκαιρίας καὶ ξεσκάλιζε τὶς βιβλιοθῆκες τῶν σπιτιῶν, εἰς τὰ ὁποῖα ἔμπαινεν ὡς διδάσκαλος· τὶς κατέτρωγε κυριολεκτικῶς· καὶ ἔτσι μαθητὴς τοῦ Γυμνασίου ἀκόμη ἦταν ἕνας νεαρὸς σοφός.

Μὰ καθὼς ἦταν φύσις συγκρατημένη, βλέποντας τὴν οἰκονομικὴ κατάστασι τοῦ σπιτιοῦ του, μετὰ τὸ θάνατο τοῦ πατέρα του κυρίως, ἐπροφυλάσσετο ἀπὸ κάθε τι φοβούμενος μὴ δυσαρεστήσῃ τοὺς ἰσχυρούς· ἐβασανίζετο μὲ τὴν ἰδέα πῶς εἰμποροῦσε καμμιὰ φορά, νὰ καταφύγῃ πρὸς αὐτοὺς ζητῶντας τὴν ὑλική τους συνδρομή, γιὰ νὰ ἠμπορέσῃ νὰ ἐξακολουθήσῃ τὶς σπουδές του· γιὰ τοῦτο δὲν ἐξωτερίκευε ἀκόμη τὶς γνῶμες του, κι' ἂν μιλοῦσε τὸ ἔκανε σὲ πολὺ στενὸ κύκλο· αἱ μέχρι τῆς ἐποχῆς, ἄλλως τε, αὐτῆς γνώσεις του, συμμαζεμμένες ἀπὸ σκονισμένες βιβλιοθῆκες, δὲν ἦταν δυνατὸν νὰ εἶναι νεωτεριστικές.

Ὅταν τελείωσε τὸ Γυμνάσιο, ἡ ὄρεξή του γιὰ ἀνώτερες σπουδές, συνεκίνησε δυὸ τρεῖς πολυταλάντους, οἱ ὁποῖοι ἐδέχθησαν νὰ τοῦ παράσχουν μιὰ βοήθεια πολὺ γλίσχρη δυστυχῶς· ὁ Γιάννης ἀντιμέτρησε τότε τὰ πράγματα, καὶ χωρὶς νὰ παρασυρθῇ ἀπὸ τὶς ἰδιαίτερές του κλίσεις, ἐξέλεξε τὸ θεολογικὸ κλάδο· ἤθελε μιὰ φορὰ νὰ ἀκούσῃ ἀνώτερα μαθήματα, νὰ βρεθῇ σὲ κέντρο πνευματικὸ μεγαλείτερο· μὰ τὸ ζήτημα ἦταν πρὸ παντὸς οἰκονομικῆς φύσεως, καὶ ἦταν ὑποχρεωμένος ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀπόψεως κυρίως νὰ τὸ ἀντικρύσῃ· οἱ θεολογικὲς σπουδὲς ἀπαιτοῦν καὶ λιγώτερα χρόνια, καὶ βιβλία λιγώτερα καὶ φθηνότερα· εἰμποροῦσε ἐπὶ τέλους νὰ προσέρχεται εἰς τὰς Ἀθήνας μόνο γιὰ τὴν ἐγγραφὴ καὶ νὰ μένῃ ἀπὸ λίγο διάστημα κάθε φορά· ἔτσι καὶ ἐνεγράφη εἰς τὴν θεολογικὴ σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Ἀθηνῶν.

Ζοῦσε λιτότατα. Ὅσες ὧρες εἰμποροῦσε διέθετεν εἰς τὴν ἐξεύρεση παραδόσεων γιὰ νὰ εἰμπορεῖ νὰ συντηρεῖται καὶ προμηθεύεται βιβλία, καὶ τὶς ὑπόλοιπες ἐπήγαινε εἰς τὴν Ἐθνικὴ Βιβλιοθήκη, μελετῶν· σπανίως τὸν ἔβλεπον τὰ καφενεῖα καὶ τὰ ἄλλα κέντρα τῶν Ἀθηνῶν. Ἦλθε εἰς ἐπαφὴν μὲ τὶς νεώτερες φιλολογικὲς τάσεις, τὶς παρηκολούθησε καὶ τὶς ἐμελέτησε καλά. Τὸ καλοκαῖρι τοῦ 1898 ἐπανῆλθε στὴ Μυτιλήνη· ὄχι μόνον πλουσιώτερος σὲ γνώσεις παντοειδεῖς, ἀλλὰ καὶ φρεσκαρισμένος καὶ τολμηρότερος. Διότι ἐν τῷ μεταξὺ ἐπείσθη ὅτι ὤφειλεν ὁ ἴδιος νὰ ἐξευρίσκῃ καὶ ἐξοικονομεῖ τοὺς πόρους ποὺ τοῦ ἐχρειάζοντο γιὰ νὰ συνεχίσει τὶς σπουδές του. Δὲν ἦταν δυνατὸ νὰ προσφεύγῃ κάθε φορὰ καὶ νὰ ἐκλιπαρεῖ τοὺς διαφόρους ἰσχυρούς, γιὰ μιὰ οἰκονομικὴ ὑποστήριξη, προσφερομένη μὲ τὸ σταγονόμετρο, καὶ τὸ κυριώτερο *ἀπαιτητικὴ* καὶ *σκλαβώνουσα*.

Ἀπεφάσισε νὰ διακόψῃ τὶς σπουδές του ἐπὶ ἕνα χρόνο, γιὰ νὰ ἐξοικονομήσῃ ἀπὸ τὰ ἰδιαίτερα μαθήματα καὶ τὰς προγυμνάσεις τὸ ποσὸν ποὺ τοῦ ἐχρειάζετο. Ἔτσι ἐλεύθερος πιὰ ἀπὸ κάθε ὑποχρέωση ὁποιαδήποτε, ἄρχισε τὸ κήρυγμα τῶν νέων ἰδεῶν. Κατάπληκτοι παρακολουθούσαμε τὰ λόγια τοῦ νεαροῦ ἀποστόλου· τόσην ἐντύπωση μᾶς ἔκανε ἡ πολυμάθειά του, ὥστε τοῦ ἐκολλήσαμε τὸν τίτλον τοῦ «χαλκέντερου». Εἴχαμε μάθει τότε κοντὰ ὅτι ἔτσι ἔλεγαν, δὲν ἐνθυμοῦμαι τώρα ποῖον Ἀλεξανδρινὸν σοφόν.

Ὁ κύκλος τῶν προσηλύτων ἦταν ἀκόμη περιωρισμένος· μὰ ὁ Γιάννης ἦταν τέλεια κάτοχος τῶν θεμάτων του, καὶ οἱ λίγοι ὀπαδοί του, ἐπερίμεναν μὲ ἀνυπομονησία τὴν ὥρα τῶν βραδυνῶν περιπάτων εἰς τὸ Μακρὺ - Γιαλό. Ἐκεῖ ἤρεμα ἤρεμα μᾶς ἐγνώριζε τὶς νέες φιλολογικὲς τάσεις, μᾶς συνέδεε ἀπ' εὐθείας μὲ τὴν πνευματικὴ κίνηση τῶν Ἀθηνῶν, μᾶς ὑποδείκνυε τὰ βιβλία ποὺ ἔπρεπε νὰ ἀγοράσωμε καὶ νὰ μελετήσωμε καὶ πολλὲς φορὲς ὁ ἴδιος ἀνελάμβανε τὸν κόπο νὰ μᾶς τὰ προμηθεύσῃ.

Σ. Β.

δοσις, «ποῦ θὰ λείψῃ ἀπὸ τὴν Πόλη τρεῖς μέραις ποῦ θάναι ὁ πόλεμος· καὶ πάλι χαρὰ 'ς τὸν κεῖνος ποῦ θὰ λείψῃ (λάχῃ) τρεῖς μέραις ἀφοῦ παρτῇ καὶ πίσω. Τὸ Γιαννάκι, κἀγγονάκι τοῦ Κωνσταντῆ μπορεῖ νὰ (γ)εννήθηκε κι' ὅλα. Ψὸς (ποιὸς) ἐξέρει; Καὶ καλομοιρασμένη ἡ μάννα ποῦ τὸ (γ)έννησε. Οἱ ἄγγελοι θὰ πετοῦν 'ς τὸν οὐρανὸ ποῦ θὰ φαίνεται ἐπὶ εἰκοσιπέντε μέραις ἕνας χρυσὸς σταυρός. Τὸ Γιαννάκι (γ)εννημένο πρέπει νά ναι· τσὰ (ἔτσι) τὸ λέσιν οἱ ἄνθρωποι.»

(ἀκολουθεῖ)

Ν. Γ. ΠΟΛΙΤΟΥ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΑΙΡΟΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

ΔΗΜΩΔΕΙΣ ΔΟΞΑΣΙΑΙ ΠΕΡΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

(Συνέχεια)

Τὴν διήγησιν τοῦ ᾄσματος συμπληροῦσι δημώδεις παραδόσεις. Ἡ λειτουργία διεκόπη διὰ νὰ περατωθῇ, ὅταν θ' ἀνακτήσωσι τὴν Κωνσταντινούπολιν οἱ Ἕλληνες. Μία τῶν δημωδῶν τούτων παραδόσεων ἔχει ὡς ἑξῆς :

«Τὴν ὥραν ποῦ μπῆκαν οἱ Τοῦρκοι ς' τὴν ἁγιὰ Σοφιὰ δὲν εἶχε τελειώσῃ ἀκόμη ἡ λειτουργία. Ὁ παπᾶς ποῦ ἔκανε τὴ λειτουργία πῆρε ἀμέσως τὸ ἅγιο δισκοπότηρο, ἀνέβη εἰς τὰ κατηχούμενα, ἐμπῆκε σὲ μιὰ θύρα καὶ ἡ θύρα ἐκλείσεν ἀμέσως. Οἱ Τοῦρκοι ποῦ τὸν ἐκυνήγησαν, εἶδαν νὰ γίνῃ ἄφαντος καὶ ηὗραν ἐμπρός των τοῖχο· πολέμησαν νὰ τὸν χαλάσουν μὲ τὰ ὅπλα τους καὶ δὲν μπόρεσαν. Ἔφεραν ὕστερα χτίσταις καὶ ἐκεῖνοι δὲν ἔκαμαν τίποτα. Προσκάλεσαν κατόπιν ὅλους τοὺς χτίσταις τῆς Πόλης, ἔβαλαν τὰ πάντα εἰς ἐνέργεια νὰ γκρεμίσουν ἐκεῖνον τὸν τοῖχο, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν οἱ κόποι πῆγαν χαμένοι. Οὔτε μὲ λοστούς, οὔτε μὲ ὅλα τὰ σύνεργα δὲν μπόρεσαν νὰ χαλάσουν τὸν τοῖχο. Γιατὶ εἶναι θέλημα Θεοῦ ν' ἀνοίξῃ ἡ θύρα μόνη της, ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα, καὶ νὰ βγῇ ὁ παπᾶς νὰ τελειώσῃ τὴ λειτουργία ς' τὴν ἁγιὰ Σοφιά, ὅταν θὰ πάρωμε πίσω τὴν Πόλη».

Κατὰ παραλλαγὴν τῆς παραδόσεως ταύτης ἐξ Ἰντζὲ σοῦ (τῆς ἐπαρχίας Καισαρείας τῆς Καππαδοκίας) ἡ θύρα αὕτη τῆς ἁγίας Σοφίας εἶναι χρυσῆ, οἱ δὲ Τοῦρκοι δὲν τολμῶσι νὰ τὴν ἀνοίξωσιν ἐκ φόβου ἐπικειμένων μεγάλων δεινῶν εἰς τὸ κράτος των. Ἡ καππαδοκικὴ αὕτη παράδοσις προῆλθε προφανῶς ἐκ συγχύσεως πρὸς τὴν Χρυσῆν Πύλην τῶν τειχῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, δι' ἧς κατὰ τὴν ἀκμὴν τῆς αὐτοκρατορίας εἰσήρχοντο εἰς τὴν πόλιν οἱ νικηφόροι βασιλεῖς, καὶ ἣν πρώτην κατέλαβον οἱ Ἕλληνες ὑπὸ τὸν Ἀλέξιον Στρατηγόπουλον, ἀνακτήσαντες τὴν ὑπὸ τῶν Φράγγων κατεχομένην Κωνσταντινούπολιν τὴν 25ην Ἰουλίου 1921. Παρὰ τὴν Χρυσῆν Πύλην καὶ ἄλλη παράδοσις, περὶ ἧς θὰ ὁμιλήσωμεν κατωτέρω, θέτει τὴν κρύπτην τοῦ μαρμαρωμένου βασιλιᾶ τῶν Ἑλλήνων.

Κατ' ἄλλας παραδόσεις, εἰς τὴν ἁγίαν Σοφίαν γίνεται κατ' ἔτος τὸ Πάσχα μυστικῶς ἡ λειτουργία τῆς Ἀναστάσεως κατὰ θείαν παραχώρησιν ὑπὸ λειτουργῶν τοῦ Θεοῦ νεκρῶν ἢ κεχωρισμένων τοῦ ζῶντος κόσμου. Μία τοιαύτη παράδοσις γινώσκομεν ὅτι ἐφέρετο ἐν Κωνσταντινουπόλει βραχὺν χρόνον μετὰ τὴν ἅλωσιν. Καὶ σήμερον δὲ ἀκόμη πιστεύεται, ὅτι ἅπαξ τοῦ ἔτους ἐν κεκλεισμένον ἱερὸν ἐν τῇ ἁγίᾳ Σοφίᾳ ἀνοίγεται καὶ γίνεται ἐν αὐτῇ λειτουργία. Ἂν δὲ ὁ εἰσελθὼν τυχὸν καὶ παρευρεθεὶς κατὰ τὴν λειτουργίαν δὲν σπεύσῃ νὰ ἐξέλθῃ ἀμέσως μετὰ τὸ πέρας αὐτῆς, κλείουσαι αἱ θύραι καὶ μένει ἐγκαθειργμένος μέχρι τοῦ Πάσχα τοῦ ἐρχομένου ἔτους. Διηγοῦνται δὲ μεταξὺ ἄλλων καὶ μῦθον παραπλήσιον πρὸς τὸν ἀρχαῖον περὶ τοῦ πολυετοῦς ὕπνου τοῦ Ἐπιμενίδου καὶ πρὸς τὸν περὶ τῶν ἐν Ἐφέσῳ ἑπτὰ παίδων, ὅτι ἐν παιδίον εἰσελθὸν εἰς τὸ ἐν τῇ ἁγίᾳ Σοφίᾳ ἱερὸν ὅπερ ἔτυχεν ἀνοικτόν, καὶ δυσκολευθὲν νὰ ἐξέλθῃ μετὰ τὴν λειτουργίαν ἕνεκα τοῦ πλήθους τῶν ἐκκλησιαζομένων, παρέμειναν ἐπὶ ἓν ὅλον ἔτος· ὅτε δὲ μετὰ παρέλευσιν τοσούτου χρόνου ἐπανῆλθεν εἰς τὰ ἔργα του, ὑπέθετεν ὅτι ὀλίγην ὥραν μόνον ἔλειψεν.

Καλυμνία παραλλαγὴ τῆς παραδόσεως ταύτης ἀφηγεῖται ὅτι τὴν ὥραν τῆς ἁλώσεως τῆς πόλεως ὑπὸ τῶν Τούρκων ἐγίνετο λειτουργία εἰς τὴν ἁγίαν Σοφίαν, ἀλλὰ διεκόπη αἴφνης, ἀποφραχθείσης τῆς πύλης τοῦ ἱεροῦ διὰ μαρμάρου καταπεσόντος ἄνωθεν. Οἱ διάκονοι μένουσιν ἐγκαθειργμένοι ἐντὸς τοῦ ἱεροῦ, καὶ φροντίζουσι ν' ἀνάπτωσι τὰς κανδήλας· ὅτε δὲ τελειώσῃ τὸ ἔλαιον ἐξέρχεται εἰς αὐτῶν διὰ ν' ἀγοράσῃ, καὶ σπεύδει νὰ ἐπιστρέψῃ, διαφεύγων οὕτω τοὺς πωλητάς, οἵτινες τρέχουσι νὰ πληροφορηθῶσι, ποῦ εὗρε τὸ νόμισμα, δι' οὗ ἐπλήρωσε τὴν τιμὴν τοῦ ἐλαίου, νόμισμα φέρον τὸ ὄνομα τοῦ Κωνσταντίνου.

Εἰς τὸ μέσον τῆς ἁγίας Σοφίας, κατὰ τὴν αὐτὴν παράδοσιν, κρέμαται μία κανδήλα, ὅταν δ' εἰσέλθῃ εἰς τὸ τζαμὶ Ἕλλην, ἡ κανδήλα αὕτη σείεται ἀπὸ τὴν χαράν της.

Πρὸς ἀνάκτησιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως λέγει ἡ αὐτὴ παράδοσις, θὰ γίνῃ πόλεμος δεινός. Ὅλοι οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς θὰ μάχωνται διὰ νὰ τὴν κυριεύσουν ὁ δὲ Χριστὸς θὰ κάθεται εἰς τὸν θρόνον καὶ θὰ βλέπῃ ἀπὸ μακρόθεν. Ἀφοῦ δὲ κυριεύσουν οἱ βασιλεῖς τὴν πόλιν, θὰ πολεμήσουν πρὸς ἀλλήλους ἐρίζοντες περὶ τῆς κατοχῆς αὐτῆς. Τόσον πολὺ αἷμα θὰ τρέξῃ ὥστε διάδεκα μηνῶν δαμάλι θὰ πνιγῇ καὶ ἀπὸ τὸ αἷμα τὸ πολὺ ποῦ θὰ χυθῇ τῶν Ἑλλήνων, τὰ χρυσᾶ πτερὰ τῶν ἀγγέλων θὰ γίνουν μαῦρα. Τότε ὁ Χριστὸς θὰ πάρῃ τὸν ἔγγονον τοῦ τελευταίου βασιλέως Κωνσταντίνου, καὶ Γιαννάκη, ποῦ θὰ εἶναι δεκαοχτὼ χρονῶν καὶ ἀφοῦ τελειώσῃ ἡ λειτουργία «θὰ τὸν κορωνίσῃ μὲ τ' ἀμάραντο στεφάνι 'ς τὴν ἁγιὰ Σοφιά». «Χαρὰ 'ς τον», ἐπιλέγει ἡ παρά-

Η ΕΙΡΗΝΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ & ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Πόζεν, 13. — Ἡ μεταξὺ Γερμανίας καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὑπογραφεῖσα συνθήκη εἰρήνης, ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀπόφασιν τοῦ ἀμερικανικοῦ Κογκρέσσου τῆς 2ας Ἰουλίου καὶ ἐπιφυλάσσει ἅπαντα τὰ ἐκ τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν ἀπορρέοντα δικαιώματα. Ἐν τούτοις, ἀφῃρέθησαν σπουδαῖαι διατάξεις, ὡς ἐπὶ παραδείγματι, αἱ περὶ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν καὶ τῆς νέας ἐδαφικῆς διαμορφώσεως τῆς Εὐρώπης, αἱ περὶ Κίνας, Λιβερίας, Μαρόκου, Αἰγύπτου, Τουρκίας, Βουλγαρίας, καὶ Σαντούγκ διατάξεις, ὡς καὶ οἱ περὶ ἐκδόσεως τῶν ἐγκληματιῶν πολέμου ὅροι καὶ τὸ περὶ διεθνοῦς διακανονίσεως τῆς ἐργασίας κεφάλαιον. Ἡ συνθήκη ὁρίζει ῥητῶς, ὅτι καὶ ἡ Γερμανία θὰ ἀπολαύῃ τῶν ἐκ τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν πηγαζόντων δικαιωμάτων. Ἡ διακανόνισις τοῦ ζητήματος τῆς Γερμανικῆς ἰδιοκτησίας ἀνεβλήθη, θεωρουμένης ταύτης προσωρινῶς ὡς ὑπεγγύου, μέχρις ὅτου ἡ Γερμανία δώσῃ ἐπαρκεῖς ἐγγυήσεις. Αἱ πρὸς τὴν σύναψιν ἐμπορικῆς συνθήκης διαπραγματεύσεις θὰ ἀρχίσωσιν εὐθὺς μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἰσχύος τῆς συνθήκης. Ἡ ἀμερικανικὴ Κυβέρνησις ἐδήλωσεν ὅτι θὰ διακανονίσῃ τὸ ζήτημα τοῦτο ἐν πλήρει δικαιοσύνῃ. Ἡ δημοσία γνώμη τῆς Γερμανίας θεωρεῖ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συνθήκης ὡς σπουδαῖον βῆμα προόδου ἐν τῇ προαγωγῇ τῆς διεθνοῦς νομικῆς, τῆς ἠθικῆς καὶ τῆς οἰκονομικῆς θέσεως τῆς Γερμανίας.

Ὁ τύπος ἐξαίρει, ὅτι τὸ ὅλον ὕφος τῆς συνθήκης, ἥτις οὐδὲν τὸ αὐθαίρετον ἐνέχει, δεικνύει, ὅτι πρόκειται περὶ πραγματικῆς συμφωνίας μεταξὺ κρατῶν ἰσοβαθμίων καὶ ἰσοτίμων. Διαπιστοῦται ἀφ' ἑτέρου, ὅτι τὸ ζήτημα τῆς ἐν τῷ πολέμῳ ἐνοχῆς δὲν θίγεται ἐν τῇ συνθήκῃ, καὶ ὑπομιμνήσκεται, ὅτι δυνάμει τῆς προκαταρκτικῆς συνθήκης τῆς εἰρήνης, ἡ Ἀμερικὴ εἶχεν ἐπιφυλάξει εἰς ἑαυτὴν πλήρη ἐλευθερίαν δράσεως ὡς πρὸς τὴν συνθήκην τῶν Βερσαλλιῶν.

Η ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΣΑΓΓΑΡΙΟΥ

ΑΓΩΝ ΕΠΙ ΜΕΤΩΠΟΥ 80 ΧΙΛΙΟΜ.

ΑΘΗΝΑΙ 14 Αὐγούστου

Περὶ τῆς ἀρξαμένης ἀπὸ τετραημέρου μάχης παρὰ τὴν Μεγάλην Ἀλμυρὰν Ἔρημον μεταξὺ τοῦ διαβάντος τὸν Σαγγάριον ποταμὸν στρατοῦ μας, νεώτεραι ἐξηκριβωμέναι πληροφορίαι ἐκ τοῦ μετώπου ἀναφέρουν ὅτι ὁ ἐχθρός, τοῦ ὁποίου ἡ παράταξις ἔβαινε παραλλήλως τοῦ ποταμοῦ Σαγγαρίου, ἀντιληφθεὶς τὴν κίνησιν τοῦ ἡμετέρου ἀριστεροῦ καὶ φοβηθεὶς πλευροκόπησιν, ἔσπευσε ν' ἀλλάξῃ μετωπικὴν παράταξιν πρὸς τὴν διεύθυνσιν ἐξ ἧς ἠπειλεῖτο. Αἱ ἐν λόγῳ πληροφορίαι προσθέτουν ὅτι ἤδη δὲν ἀποκλείεται ἡ ὑπόθεσις εὐρείας ὑποχωρητικῆς κινήσεως τοῦ ἐχθροῦ, τῆς ὁποίας ὅμως ἡ ἐπιτυχία εἶνε λίαν ἀμφίβολος.

— *Σφοδρὰ μάχη*

Σμύρνη, 13. — Αἱ τελευταῖαι πληροφορίαι ἐκ τοῦ μετώπου ἀναφέρουν ὅτι συνεχίζεται σφοδρὸς ὁ ἀγὼν περὶ τὸ Γόρδιον, τοῦ ἐχθροῦ καταβάλλοντος ἀπεγνωσμένας προσπαθείας ὅπως ἀνακόψῃ τὴν προέλασιν τοῦ στρατοῦ μας.

Ἡ ὑπεροχὴ τῶν ἡμετέρων καταφαίνεται εἰς ὅλα τὰ σημεῖα τῆς παρατάξεως, ὅπου ὁ ἐχθρὸς κάμπτεται ὁλονέν.

Αἱ ἐπιθετικαί μας ἐνέργειαι στρέφονται κυρίως πρὸς νότον τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, ἥτις ἔχει τὸ πλεονέκτημα τῆς ὁδεύσεως. Τὸ Στρατηγεῖον κρατεῖ ἀπόλυτον μυστικότητα ὅσον ἀφορᾷ τὰς κινήσεις τοῦ στρατοῦ μας. Ὡς φαίνεται δὲ διεξάγονται μετακινήσεις τῶν στρατευμάτων μας, ὄχι συνήθους σημασίας. Βεβαιοῦται ὅτι ἐὰν τὸ σχέδιον τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατηγείου ἐπιτύχῃ, οἱ Κεμαλικοὶ διατρέχουν σοβαρώτατον κίνδυνον κυκλώσεως.

— *Μία ἀπίθανος φήμη*

Σμύρνη, 13. — Ἐκυκλοφόρησε σήμερον ἡ φήμη καθ' ἣν πρὸ τῆς Ἀγκύρας (;) συνάπτονται μάχαι.

— *Συμπλήρωσις ἑλιγμῶν*

Σμύρνη, 13.— Κατὰ τὰς τελευταίας ἐκ τοῦ μετώπου πληροφορίας, τὸ δίκτυον τῶν ἑλιγμῶν τῶν προελαυνουσῶν φαλάγγων τοῦ ἡμετέρου στρατοῦ συνεπληρώθη. Ἀγγέλλεται συνάμα τὸ εὐχάριστον γεγονός, ὅτι τὸ δεξιὸν τῆς ἡμετέρας παρατάξεως ἐπέτυχε πλήρως τὸν ἐπιδιωκόμενον σκοπόν.

Ἐν γένει τονίζεται ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων στρατιωτικῶν κύκλων ὅτι ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος ὁ ἀγὼν κατὰ τοῦ ἐχθροῦ θὰ λάβῃ τὴν τελικὴν αὐτοῦ ἔκβασιν, ἥτις δὲν δύναται παρὰ νὰ εἶνε εὐνοϊκὴ δι' ἡμᾶς.

— *Πρὸς τὸ Ἰκόνιον*

Σμύρνη, 13.—Αἱ τελευταῖαι πληροφορίαι ἐκ τοῦ νοτίου μετώπου ἀγγέλλουν ὅτι ἡ προέλασις τῶν ἑλληνικῶν φαλάγγων μετὰ τὴν κατάληψιν τοῦ Τσαΐ καὶ τοῦ Μπουλαβαντὶν (τοῦ Βυζαντινοῦ Πολυβάτου) συνεχίζεται ὁμαλῶς μὲ διεύθυνσιν πρὸς τὸ Ἰκόνιον.

Ὁ στρατός μας εὑρίσκεται ἤδη εἰς 100 χιλιομέτρων ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ Ἀφιὸν Καραχισάρ.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΤΟΝ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΑ Μάϊον, ἡ Κυβέρνησις ἐβεβαίωνεν ὅτι ἐντὸς τριῶν μηνῶν, τὸ ζήτημα τῆς Β. Ἠπείρου θὰ λυθῇ ὑπὲρ ἡμῶν. Τώρα, μετὰ τρεῖς μῆνας δηλαδή, ὁ Εὐρωπαϊκὸς τύπος θεωρεῖ τὸ ζήτημα ὡς ὁριστικῶς λελυμένον ὑπὲρ τῶν Ἀλβανῶν. Ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἰταλία εἶχον κηρυχθῇ φανερὰ ἐναντίον μας καὶ εἰς τὴν ἐπουσίαν αὐτήν, ἡ δὲ Ἀγγλία «ἀπέχει πλέον ἀπὸ τοῦ νὰ ζητήσῃ τροποποίησιν τῶν Ἀλβανικῶν συνόρων ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος». Ἐν ὀλίγοις, ἡ Κορυτσά, τὸ Ἀργυρόκαστρον καὶ ἡ λοιπὴ Β. Ἤπειρος ἀποσπῶνται ὁριστικῶς ἀπὸ τὰς Ἑλληνικὰς ἀγκάλας, διὰ νὰ προσαρτηθοῦν εἰς τὴν Ἀλβανίαν!.. Καὶ ὅμως, ὅταν πρὸ τριμήνου ἐζήτουν οἱ Χιμαριῶτες ὅπλα διὰ νὰ ἀντισταθοῦν κατὰ τῶν Ἀλβανικῶν ἐπιδρομῶν, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις τοῖς τὰ ἠρνήθη. Ἂν δὲ αὐτὴν τὴν στιγμὴν οἱ Βορειοηπειρῶται ἠμύνοντο ἐνόπλως, θὰ τὸ ἐσυλλογίζοντο πολὺ οἱ ἰσχυροὶ τῆς Γῆς διὰ νὰ λάβουν τὴν ἀπόφασιν τῶν αὐτὴν τὴν σκληρὰν καὶ ἄδικον.

Ο ΤΟΥΡΚΙΚΟΣ τύπος τῆς Κων/πόλεως μανθάνει νίκας τῶν Κεμαλικῶν παρὰ τὸν Σαγγάριον καὶ ὁ Σεϊχουλισλάμης διέταξεν ὅπως εἰς ὅλα τὰ τεμένη ψαλλοῦν δεήσεις ὑπὲρ τῆς νίκης τῶν Τουρκικῶν ὅπλων. Ἂς βαυκαλίζωνται ὅσο θέλουν μὲ τὰς πληροφορίας αὐτὰς καὶ τὰς δεήσεις των οἱ Τοῦρκοι. Γρήγορα θὰ τοὺς ἐξυπνήσῃ ἡ πραγματικότης.

ΕΔΗΛΩΣΕ καὶ πάλιν ὁ κ. Γούναρης ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς Κυβερνήσεως περιλαμβάνει τὴν ὁριστικὴν λύσιν τοῦ ἀγροτικοῦ ζητήματος. Τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον τὸ ὁποῖον ὑπόσχεται εἰς τοὺς ἀγρότας λαγοὺς καὶ πετραχήλια, θὰ εἰσαχθῇ μεταξὺ τῶν πρώτων εἰς τὴν Συνέλευσιν καὶ οἱ ἀγροτικοὶ πληθυσμοὶ δύνανται νὰ κοιμῶνται ἥσυχοι. Αὐτὰ καὶ ἄλλα πολλὰ εἶπεν ὁ κ. Γούναρης. Τώρα, πόσας ἀπὸ τὰς ἐπαγγελίας του θὰ δυνηθῇ νὰ πραγματοποιήσῃ, αὐτὸ ἀμφιβάλλομεν ἂν τὸ γνωρίζῃ καὶ ὁ ἴδιος.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ δυσπραγία τῆς χώρας, ὑπὸ τὸ βάρος τῆς ὁποίας, ἐὰν ἐξακολουθήσῃ, ἀργὰ ἢ γρήγορα θὰ καμφθῶμεν ὅλοι μας, ἔσχε τὸ πρῶτον ἐπίσημον θῦμα της. Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Πρωτοπαπαδάκης, διαφωνήσας πρὸς τὸν κ. Γούναρην, παρῃτήθη. Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, δὲν θὰ δώσῃ τὸν λόγον εἰς τὸ πανόν, κατὰ τὴν παλαιάν του συνήθειαν . . .

ΜΕΤΑ ΧΑΡΑΣ χαιρετίζομεν τὴν ἄφιξιν τοῦ νέου Ἀνωτέρου Διοικητοῦ τῆς χωροφυλακῆς ἀντισυνταγματάρχου κ. Β. Μωράκη. Ἔχοντες δὲ ὑπ' ὄψιν τὴν δρᾶσιν τοῦ προκατόχου του κ. Πλαπούτα, διὰ τὸν ὁποῖον θὰ ἠδύνατο νὰ λεχθῇ ὅτι κύριον προορισμόν του ἔθετο τὴν καταδίωξιν τῶν Βενιζελικῶν, θέλομεν νὰ πιστεύσωμεν ὅτι ὁ κ. Μωράκης θὰ περιορισθῇ εἰς τὴν αὐστηρὰν ἐκπλήρωσιν τῶν καθηκόντων του, ἐξυγιαίνων οὕτως τὸ σῶμα τῆς χωροφυλακῆς. Διότι ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι, παρ' ὅλην τὴν ἀρίστην δια-

ΤΟΠΙΚΑ

— **Η πανήγυρις της Αγίας Σοφίας**

Ως εγράφομεν και προχθές, πρωτεργάτης ήτο η συρροή του πολιτού από τον ιστορικόν πανήγυριν εν Αγιασόφ.

Εις την λαμπράν ταύτην εορτήν έφθασεν επίσης ο επίσκοπος Αμισού Ιγνάτιος συμπαρατεταγμένος από πλείστων ιερέων και διακόνων εκ των πλησιοχώρων κοινοτήτων.

Η παρουσία του κ. Γεν. Διοικητού προσέδωσεν ειδικήτερον χαρακτήρα εις την πανήγυριν.

Το μόνον μειονέκτημα σημείον έσφαλεν ο εκ της πτώσεως μικρού κομματιού του ναΐσκου τμήματος του τρούλου Αγίου Κωνσταντίνου Μαυκάτου.

Η πτώσις αύτη, καθώς πληροφορηθήμεν, οφείλεται εις την σαθρότητα των ξύλων στηριγμάτων του σιδηρού πλαισίου και ουχί εις το άπειρον άνοιγμα αύτού, ως έγράφη κάπου.

Προς περιθαλψιν της οικογενείας του παιδόπου δεκαηρίδη πρόκειται έρανος, προσφορά δε 100 δραχμών ή οικογένεια η κατοικούσα εις την οδόν εις ης προήλθε το συμβάν. 100 δραχμας ο κ. Γεν. Διοικητής και διαφόρα μικρότερα ποσά άλλοι πανηγυρισταί, συλλεγέντων ούτω περί τας 500 δραχμάς.

Μετά την ωραίαν λειτουργίαν ήρξαν αποχωρούν ο κόσμος, όσος όμως μετεφέρθη θα ενθυμηται τους αγώνας της οκαινής έντος της οποίας έτλων οι μεταβάντες και επιστρέψαντες εκείθεν δια των ανοικτών ίδιως αβεσσινίων.

Εντυπώσεις εκ της πανηγύρεως εις το αβρανόν μας φύλλον.

— **Η Αρμενική λειτουργία**

Πλήθος Αρμενίων κατέκλυσε προχθές τον ναόν της Αγίας Μητροπόλεως όπου ετελέσθη η προαγγελθείσα Αρμενική λειτουργία. Προσήλθον επίσης και πολλοί εκ των ημετερων. οίτινες πρώτην φοράν παρισταντο εις τοιαύτην θρησκευτικήν τελετήν.

Η λειτουργία διεξήχθη εν πάση κατανύξει και μεγαλοπρεπεία, των Αρμενίων ιερέων αναπεμψάντων θείους ύμνους προς τον Βασιλέα και τον Ελληνικόν στρατόν.

— **Το πανηλεκτρικόν**

Αύριον συνέρχεται το πλημμελοδικείον υπο την προεδρίαν του κ. Νασιανίου, προς εκδίκασιν διαφόρων υποθέσεων.

— **Δωρεαί Ρώσων**

Ανεφέρθησαν εκ Δήμων 2300 Ρώσοι τους στρατου του Βραγγελ δια Βουλγαρίαν, ο αριθμος των εκπαιδευθέντων εν Λήμνω δεν υπερβαίνει τους 900.

— **Περιουσίαι προσφύγων**

Ανεκαλήφθη 700.000 δραχμών δια την περιουσίαν των ενταύθα εγκατεστημένων προσφύγων Νικομηδέα.

— **Αναχωρεί εις Κυπαρισσίαν**

Το Γαλλικόν Στρατηγείον το ευρισκόμενον εις Λήμνον αναχωρεί προσεχώς εις Καλλίπολιν.

ΤΟ ΤΗΛΕΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ, 18.— «Κλειώ» δια Κυδωνίας, Κεμέρι και Αθραμμυτιον. — «Καλλίοπη» δια Κυδωνίας, Κεμέρι, και Αθραμυττιον.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Αφίκετο εις Αθήνας ο κ. Αντ. Καβρυγιάς μετα της Δ/δος συγκτησ του.

ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΙΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ

Δηλούνται οι αποφανθέντοι Μαγίκος Ιακώβου και Γεωργ εταίροι της Εταιρίας Δ. Μαυρίκου, Ι. Ιακώβου και Σια, ότι, δια την ακόλουθον προσθηκην εν απεδοσαμεν εις τον Ιων. Καμπουρόπουλον, επί ποινη επιβαρύνουσης ενός εκάστου ζημιωθέντος εκ του καταστήματος μας, αντευθύνεται κατόπιν, ζητούμεν και δημοσίαν συγγνώμην.

Εν Μυτιλήνη 16 Αυγούστου 1921.

Ι. Μαυρίκου, Ι. Ιακώβου και Σία

γωγην μερικών αρωματικών του, εντός ολίγης ώρας εν τη εξοδικια τυραννικών καθηκόντων, κατ εαυτούν ή τη αποχή της ανωτατης Διοικήσεως του.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ

«Σάλπιγξ» δρόμους ρόδον οσίας και ώμεσης προς αυτοσχεδιασμού και παραδόσεων.

Αμέσως κατόπιν ακούσα να διαμαρτύρηση και πώμ την πραγματικότητα της συνεντεύξεως Βενιζέλου και Παπαναστασίου, ο τσιγγανος θα διαστρέψει την αλήθειαν, αφού ο «Ελεύθερος Τύπος» της 14ης τρεχοντος την επιβεβαιώνει.

Ομολογουμενως η συνάδελφος διαστρεβλώνουσα εκάστοτε την αλήθειαν κατα το συμφέρον της — ίδε διαστροφην των δηλώσεων του Δ/κτορος της εν τη Βουλή κατα την συνεδρίασιν ΚΒ' της 13ης Απριλίου, περι ης και προχθές διεφέρομεν, — φαίνεται συναισθανεται προς τας ύβρεις της παραδόσεως.

Τας εργασίας της εις τον «ΚΔ. Λόγον»

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

ΛΕΣΒΙΑΚΟΙ ΣΤΙΧΟΙ

ΓΙΑΣΕΜΙΑ

Οι έσοι ποθ με την αγάπη
Μεθυστική κανεί δικι.
Σωστάν είναι μέσα σας
Κάθε κομφή χαρά.
Κανείς, ποτ με την αγάπη,
Παράδεισο φυγή Σας.
Στά όνειρα μας όλους
Αγγελικά φτερά.
Δικαιά αυτοφώνα, όλόγυρα,
Πλουσιοφόρτωτοι τόποι.
Στο μέσο Σας ανοιχτά
Τα μυστικά λουλούδια.
Οι νεραϊς με τα νάματα.
Και τα χαμόγελα Σας πορφυρά.
Ποιητικά η Δύη.

ΔΗΜΟΣ ΒΕΡΕΝΙΚΗΣ

ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Η ΒΙΛΛΑ

Η Βίλλα. Δεν τολμούσαν οι διαρκίτες να πλησιάσουν. Ο Άρχοντας χαφότανε τα λουλούδια της τους έσους της τη μοναξιά της τα ολόφωτα κορμιά που πέφταν κάθε βράδυ σε βαθούλα και σε μεταξωτά. Λαγνικές εικόνες στοιμίαν τους έσους τους, σπασια, γυμνεια αγκαλιασμένη προτόγκαν και το καφο μιάς θλιμμένης γυναικας. Μαρτυρ στη μεγαλη πόρτα μια Αφροδίτη κ ένας Ερμής δεξια τους τώρα τα πλαστικα κορμια τους. Επάνω σε μια μαρμαρενη πλακα ειναι χαραγμένη με χρυσα γραμματα η λεξη: ε ζ η σ α.

Ποιός ποτέ επίστευε πώς ή Βίλλα της ηδονής πού στην κορα της απογυμνώθηκεν ή αρετή θα είνε τωρα τον ταπεινόν τα σεγαρμα; Το οργιαστικό πλήθος έπερασεν απο κει μεσα πολυσφυρία και γα να σημαδευφή η καταστροφη ειναι από τέλος τού στρωματη ή κατοικια. Γιατι δεν άπόμενε γι ανάγνηση τού Άρχοντα. Ερώτας ός έκει λαχανιασμένος, συνοφισμένος χυτωμένος, ακουμπημένος σε μια αργυροχρυσα κατγελα για να ξεκουραστ το κορμι του, θρασκελασε με συγκινηση και φιλια βουρκωμένα το κατώφλι της οροφοπεδιας, σύρθηκε προς τη μικρη λιμνη και το φυαδωμενο και συχαμερο πρόσωπο του καθρεπτισε στο αίσχρο και μουχλιασμενο νερο. Ω μια φορα έκει μεσα τα χρυσόφαρα έπαιζαν φιλικα σε ολοκαίριμενα.

Κάτω από το αγαλμα της Αφροδίτης κοιμούνται μερικοι στρατιωτες και ατού Εφρβου τα χεια εχουν κρεμαση τα σπαθια των. Στη μεγαλη αύθουσα, παν έδενε το χορο των δεσποτημενων παρθένων ο Άρχοντας, οι στρατιωτες καθαρίζουν το οπλα τραγουδώντας μανότατα, θυρεφι.

Στην αύθουσα τώρα ο Άρχοντας ποζει ν άντιτροφη η, θωρηκες λαγνικής εικόνες, τα βλοσυρα και τα μεταξωτα, μια ένας άγγελος αγκαλιασμος—αλλοφονοδεται τους φρονους να δωσουν τον τυπο απο την μαυρ.....

Μ. Ρόδας

ΑΠΟ ΤΟΥΣ «ΣΤΟΧΑΣΜΟΥΣ»

Δεν είναι πράμα πού να κάνη περισσότερη αηδία, από τον έπαινον όπού μας γενεται από άνθρωπους οπού δεν ηξέρουνε να έπαινούνε. Ο έπαινος δια να ήναι εξηγκαστος εις άνθρωπον καθώς πρέπει, να μή δώχη θα γενεται δια να μάς έπαινέση. Ο πλέγος έπαινος είναι ο εξευνισμένος. Ως ο πλεγος έπαινος είναι ο δρόμτερος.

Οι λογιατατοι δίνουν ιδέες κοινές, ενδυμένες με λογια σοφά. Αν εξεναντίας έδιναν ιδέες σοφές, με λόγια κοινά, ήθελε οφελούν τοσο, όσο τώρα άδικόπε το Έθνος.

ΑΝΔΡ. ΛΑΣΚΑΡΑΤΟΣ

— **«Αναμορφωτικόν Σύνεδριον Δασοπονίας» εν Κυδωνίαις.**

Υπό την προεδρίαν της Δ. Ι. Ο. Χ. Διευθυντρίας του ενταύθα Κεντρικού Παρθεναγωγείου λειτουργεί από πεντημηνιας ο Αναμορφωτικός Σύνδεσμος Δασοπονίαν την έννοιαν τού οποίου παραχωρίζουσιν πάντες τον Δήμον, τηρουδι κομματικήν στασιν έναντι αλλήλων μεν Δι' ένάμων και οπωσδήποτε μορφωμένων δασοπονίδων, αίτινες εξ ίσου καταβάλλουσι την μηνιαίαν αύτων συνδρομήν. Τα τοιαύτα νομίζει δεν πρέπει να διαφέρη ο διορατικος της κ. Προέδρου δ-φιλιάδος. Εκ τούτου, δεν έπρεπε ότι δεν πρέπει να συγχαρή το Σωματειον τούτο δια την καταβαλλομένην προσπάθειαν, προς ίδρυσιν έτερου τοιούτου, της Μ. Α. Σ. σύντος τον ιερόν σκοπόν έκαστος ένοικεί. Δεν αμφιβάλλει, ότι πάντες και πάσαι, θα απευουν προς έγχρωμην, διευκολύνοντες το έργον του Σωματειου, δ-φού άλλως τε προκειται δια τον ένδοξον Ελληνικόν Στρατόν μας.

Κυδωνία. 13/8 1921.

Η Έπίδοσις Ε. Μ. Κ.

Α. ΧΑΓΕΡ

Τέως Δικαστής

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Γραφείον έναντι Τελωνείου

Οικία Γ. Βλίχου 3—12

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Ενδυναμούνται οι κυνηγοί δια τα πρώτα κυρατα των ορτυκιών.

— Κανένας δεν έγκαιρα άηκτος ο 36 ιατροκυνηγος έντος 2 μόνον ωρών άκατελήλυθεν, συνελακόμισε στρ τας τρεις όρκιδας και ένα λαγον.

— Μόνον οι αναπαδεύοντες τα σκύλα με **κατκουβαρίας** παρατηρούνται δια την άκριβειαν του κυνηγίου...

= Η ζώση κατήντησεν πραγματικά άφόρητος.

— Υπό σκιαν πρ σεις και χάς το θερμόμετρον έδάκτυε 40° βαθμούς. Επί τος δε της διαίτησης και τις βροδιάς ένος μέτρου 28°!

— Ούτως εχηγείται και η πληθώρα των προσκυνητών έφέτος εις την Αγιάσοφ...

ο Κασανάγκης

ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ!..

Υπό τού Πυκνοστοδικείου κατεδικάσθησαν οι Γ. Κονδέης, Χ. Αρβανίτης και Ι. Τσώλης εις 10ετρωμον πρόστιμον δούλ έκατρεον εις τα άνήκικα τέκνα των και περιεφρόνεσαν ανά τας οδούς πέραν της δημ συνεκεινης ώρας.

ΔΕΝ ΕΦΤΑΝΕ

Εις την Πόλιν, καθώς γράφει ή «Ιδέα» ή άστυνομια εύρεν ένα παιδάκι πού είχε χάση τη μητέρα του και έκλαιγεν.

— Γιατί δεν κρατούσες μη μητερα σου άπ' τα φουστάνια, τού είπεν ο αφρός άστυνομικος. Παρατυχούσα γηραιά γανούμασα παρατήρησεν:

— Πού να φάση το δυστυχισμένο! τώρα τα φορούν τόσον κοντά ..

Ο ΜΗΝ ΤΗΣ ΤΡΕΛΛΑΣ

Το κόμα της ζέστης φαίνεται ότι καταλαβαίνει τας ήμερας αύτας ολοκληρον την Εβδομάχην. Κατα τας αγγλικας και γαλλικας εφημερίδας, ή ελβετική ζέστη είνε ξεσαρετική. Μεταξύ των θυμάτων της ξεσπερίδικης ζέστης γράφα ο «Εσπερινός Ταχυδρόμος» τού Μιλανου, συγκαταλέγονται οι αστρονόμοι, οί οποίοι εσέρχονται όπως κάμουν παρατηρήσεις εις ένα κυνμέ επι της στέγης τού Αστεροσκοπείου, ο όποίος περιβάλλεται εξωτερικώς υπο σιδηρού προκαλεμματος. Όταν οί αστρονόμοι εσέρχοντα εις τον κυμπλέν αύτον έχουν την αντίληψιν ότι μπαίνουν εις δυνατό χαμάμ. Η μόνη των παρηγορία είνε ότι ημπορούν να ελαττώσουν τα ενδύματα των μέχρι τού σώματος. Αφού το κοινόν ούδεποτε εσκεπτεται τας τοιάς ιδιαιτερους τούτους βασάνους των παρατηρήσεων. Φυσικά μεταξύ των θυμάτων είνε και οι σερματαί και μηχανικοί εις τα τραίνα και αθηροδρόμους. Οί μόνοι ευτυχείς είνε ή φυλακισμένοι. Οι περισσότεροι τούτων είνε ντυμένοι ό-που δεν και δ Αδάμ.

ΑΚΑΡΠΟΣ ΕΝΤΑΣΙΣ...

Ο τοκος εν Σμυρνη αντιπρωσωπος Αθηναϊκής και Βυζαντινής εφημερίδων, εφιλοδοξησεν κατά την νέαν έναρξιν της προπέρσεως τού στρατού μας, με μίαν πρωτοτυπον ψηφολογιαν εκ μάς των εφημερίδων ας άντιπροσωπευεν, συνεπεία της καθυστερήσεως τούτου, δια την μεταβίβασιν των εκ Σμύρνης ειδήσεων.

Ο εν λόγω άντιπροσωπος καθ' ην στιγμην επεκαλείτο θεούς και δαίμονας δια να εξακριβωση την κυκλοφορίαν εις την πόλιν μας από προχθές φημην περι προελεύσεως του στρατού, έλαβατε το εξής τηλεγράφημα εκ Κωνσταντινουπόλεως:

«Ειδήσεις ήρισεν. Αδρήσατε τηλεγραφηματά σας. Εντάνατε ενεργήσας σας.

Την αύτην στιγμην, έδιδετο εις τας εφημερίδας το επίσημον ανακοινωθέν, δι ού ηγγέλετο ή προέλασις. Και ο άνταποκριτης μη έχων τι να τηλεγραφηση νεώτερον, απέστειλε το κάτωθι τηλεγράφημα:

«Έναρξις επιθέσεως επιβεβαιούται δι ανακοινωθέντος. Αδρήσατε μεθύν, δι εδνόητον άκαιρον έντασιν ενεργιών μου.»

Μένα να μάθωμεν, άν ή εφημερίς αύτη θ' αύξηση πράγματι τον μισθόν τού εκ λόγω ανταποκριτού, ή θα τον τοποθετηση εις την παυσιν του!

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Φεύγουσα εις την πατρίδα μοι πατρίδα Περγαμον καθήκον μου απαραίτητον θεωρώ όπως και δημοσίᾳ εκφράσω τας θερμοτάτας ευχαριστίας προς την αξιοσεβαστον Κυρίαν Μαρίκαν Στεφανέλλη ράπτριαν αναλαβούσαν να με δώσῃ τελείως την κοπτικήν και ραπτικήν εν γένει.

Οι τρόποι της τόσον περί το διδάσκειν όσον και ή συμπεφορά της καθ' όλον το διάστημα το όποιον έμεινα πλησίον της θα μείνουν εν έμοι ανεξάλειπτοι.

Η μαθήτριά της

Δουκία Β. Σαμιελ

Προς τας Υπηρεσιαρχίας τμήματα και Σταθμούς

Αρχομένης επιτάξεως ημίονων και ίππων μετά αγημάτων άπό της 18ης/δεύτερου εδοποιήσατε κατόχους άνω κτηνών να προσαγάγουσι ταύτα ένώπιον Επιτροπής ίδρυν έγκαίρως την Αγιάσου.

Προς ξαυδεφόρων δέλουσι προσαχθή και τα κριθέντα ανατίθεμα άπο πρώτης επιτάξεως.

Ο Διοικητής της Μοιραρχίας

Δ. Κάρτσωνας

Αριθ. 983 ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Εν Μυτιλήνη σήμερον την δεκάτην τετάρτην (14) του μηνός Αύγουστου τού 1921 εκκοσιοστού πρώτου έτους ημέρον Σάββατον και ώραν 10 π. μ. ο υπογραφόμενος πλειστηριασμός κληθείς υπο τον Μανόλη Προεδρικόν Γεώργιος Χαραλαμπίδη εγγραφής παραγγελίας του Νικολάου Χονδρονικολάκη πληρεξουσίου της Θεθέσης συζύγου Νικολάου Χονδρονικολάκη κατοίκου Σκοτεινού μετέβην εις το εντεύθεν Εισαγγελικόν καταστημα και δεδόμενα προ των κ. Εισαγγελέα τον εν Μυτιλήνη Πρωτοδικείου την από 1ης Αυγούστου εξ. έγγραφη δια τον Χρυσόστομον Εσταυρουλάκην Αλατζάν κατοικον Μυτιλήνης και ή δη αγνώστου διαμονής της αρκτης και κάτω και κατά τον 1ον Γαληνού Εδρ. Αθηνών 2) Βασιλικόν Εδρ. Αλατζάν 3) Αχιλλέα Γ. Σιμον δε εκπαιδευτικης εγκαταστάσεως εν τη ενταύθα πόλει τέκνων του Εσταυρίου Αχιλλέως Σιμον ως μόνων κληρονόμων της αποβιωσάσης μητρός του Αθηνάς συζ. Αχιλλέως Σιμον εξ αδιαθέτου κατοίκων Σκοτεινου άπευθυνομένην ένώπιον του Ειρηνοδικείου Μολύβου δι ης ενάγει αυτούς και καλεί ένώπιον τού Ειρηνοδικείου Μολύβου προς συζήτησιν εκτάκτου εμπροθέσμου διαπείρα να δικαιωθώσιν εις την απαρίθμησιν των δραχμών 1400 επιμερισμένης έκαστος ανά δρχ. (350) τριακοσίας πενήκοντα εντόκως άπο της αγωγής τού μέχρι εφαλάτου προς δρχ. θσ) ετησίου άρχεται εξοφλήσεως των δε τόκων προς δραχ. 840) ετησίου άρχεται εξοφλήσεως. Να δικαιαχθή η προσωρινή εκτέλεσις της εκδοθησομένης αποφάσεως και να καταδικασθώσιν εις τα έξοδα και τέλη. Και εις ένδειξιν. Ο λαβών εισαγγελέων Ν. Κορρές. Ο Α. Κλητήρ Γ. Ε. Χαραλαμπίδης.

Τό παρόν δημοσιευθήτω δια της έντυπα εκδιδομένης εφημερίδος ο Κ. Λόγος Ο Εισαγγελέων Ν. Κορρές. Άκριβες άντίγραφον Μυτιλήνη Δθήμερον. Ο Α. Κλητήρ Γ. Ε. Χαραλαμπίδης.

Η Βενζινάκατος «Θησεύς»

Αναχωρεί τακτικώς:

Εκάστην ΤΡΙΤΗΝ.— Δια Σκαμιάν, Μόλυβον, Πέτραν, Γαβιάδα και Επιστρέφει την επομένην δια Μυτιλήνην.

Εκάστην ΠΕΜΠΤΗΝ.— Δια Ηλιομάσον, Βρισάν, Μανδάτσαν, Έρεσσόν, Σίγρον με Επιστροφήν.

Έκαστον ΣΑΒΒΑΤΟΝ.— Δια Σκαμιάν, Μόλυβον, Πέτραν μετ' Επιστροφής την επομένην.

Λίγεται επιβάται και εμπορεύματα.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΕΛΑΝΙΝΟΥ

Αγαπητοί Εν Βίστωνι και Χίω Εδοσίοις

Τα δαιμονιώδη και ηλεκτροφόρα κουμπιά «ΛΕΗ» τα μόνα **12** ωρών καθ' όλον τον χρόνον.

Σπάστην Κυριακην και Τετάρτην ώραν 2 π. μ. δια **Κυδωνίας, Κεμέρ**ιον και **Αθηνών**, Κυριακήν και **Πέμπτην** ώραν 3 μ. μ. δια **Δικελή, Φώκαιαν** και **Σμύρνην**.

Άφιξις Η. Αθηναίων πάντοτε την και ώραν 4 μ. μ.

4—6

Εκ του Προκειμένου

Ζητήσατε τα δυναμώματα Σιγαρέττα των 0.85 ως και Καπνά των 0.75 και 0.55 λεπτών

του

ΚΑΡΔΑΣΟΥ

= ΚΛΙΝΙΚΗ =

ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗ

ΑΧ. ΑΝΑΝΙΑΔΟΥ

(Ειδικού οφθαλμολόγου)

Οδός Αγ Σωκου (πρώην Κλινική Τριανδή)

Θεραπεύονται τα τραχώματα, ο καταρράκτης δια νέας μεθόδου έντός δέκα ήμερών, και δια τα οφθαλμιακά υοσήματα. Εκτελούνται καταμετρήσεις μυωπίας, αστιγματισμού, πρεσβυωπίας.

Δέχεται 9—12 π. μ. και 3—5 μ. μ.

ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ

"Β, Α, Φ, Η ROXANI,,

Ίδου μία έφεύρεσις ή όποία κάμει δι τα παιδιά και εξημμένα φορέματα και δούρους αγνόητα.

Η ο γνωστή βαφη «Ροξάνη» βάφει εύκολώτατα και έντος δέκτων μόνον λεπτών της ώρας άπαθήτατε φόρεσε ή ό φασια θέλετε να βάψης — βαμβακερόν, μάλλινον, μεταξωτόν, λινόν, λινομέτξον κ. τ. λ. εις — **χρωματισμόν** τέλειον δημιάτων της αρεσκείας σας, **δ**σοφες δεν ξαίνεται ποτέ, ούτε και εις τον ήλιον είν το άπλώσητε.

Πωλούμε χονδρικής και λιανικής εις το Κατάστημα.

ΚΑΤΣΙΑΝΟΥ, ΒΑΒΑΚΕΛΗ & Σιας

Κεντρική Άγορά — έναντι Αντικης Εκκλησίας

4—10

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ

OMEGA

ΑΙ ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ

ΣΙΓΓΕΡ

— ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ —

= ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ =

« ΟΛΥΜΠΙΑ »

Προμηθεύει **παντός είδους** γραφήματα.

Αναλαμβάνει την προμήθειαν **παντός είδους** Γερμανικού έμπορεύματος εις οίανδήποτε ποσότητα.

Ως δε τις τελείως οργανώσεις του δύναται να έξυπηρετήση τελείως τους πελάτας του.

Αντιπροσωπεύει πλείστε Γερμανικά εργοστάσια εν Ελλάδι.

Δείγματα και πληροφορίαι εις το γραφείον επί της Προκυμαίας

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Αρ. 4672 ΑΘΗΝΑΙ 17 Αυγούστου 2 πρωΐνή

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΙΣ ΤΗΝ Β'. ΣΕΙΡΑΝ ΕΦΕΔΡΕΙΑΣ

Δια Βασιλικού Διαταγματος μεταφέρονται εις την δευτέραν σειράν εφεδρείας οί έχοντες πατέρα ή άδελφον φονευθέντα ή νοσήσαντα εν πολέμω

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Εις το άπουγείον των στρατιωτικών έσωρεύθησαν μεγάλ χάρται μεκρά αύτοκρατορος και διαφόρων στρατιωτικών ζητημάτων, εις ην διαφέρεται και οι στρατιωτ Γενάδης, Σωκήλης και Τρουμάκης.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Κατηρτίσθη Βασιλικόν διάταγμα καθορίζον την φορολογίαν της Γεωργικής παραγωγής.

ΣΤΡΑΤΕΥΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΝ ΤΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΩΝ

Ανεκοινώθη άρμοδιως ότι υποχρεούνται προς στράτευσιν πάντες οί εν τω εξωτερικώ διαμένοντες Μικρασιάται των κληθεισών ήλικιών.

Η ΙΤΑΛΙΑ ΚΑΙ Η ΣΑΧΙΝ

Ο Ιταλικός τύπος ως εξακολουθεί ασκούων την τοξαν της εξαιταλείψεως της νήσου Σασώνος.

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΕΝΟΣ ΔΙΟΡΙΣΜΟΥ

Οί Ιταλοί πολιτικοί φρονούν ότι ο διορισμός τού κ. Παρίνι ως υφυπουργού των εξωτερικών θεωρείται ως επιβεβαίωσις της πολιτικής άντιλήψεως της Ιταλίας κατά τον Ελληνικόν βλέφων επί της Κωνσταντινουπόλεως.

ΕΝΟΠΛΟΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΣ

Η αφημερίς «Στάμπα» φρονεί ότι είναι απαραίτητον να ληφθούν αποφάσεις περί ενόπλου αντιστάσεως των Συμμάχων κατά αποκλείσεως της κατοχής της Κωνσταντινουπόλεως, όπό τού Ελληνικού στρατού.

ΔΟΥΖΑΣ

Αρ. 4682 ΑΘΗΝΑΙ 17 Αυγούστου ώρα 3 πρωΐνή

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΦΡΑΓΚΟΥΔΩΝ

Πιθανώς, θα αντικατασταθή ο αντιπρωσωπεύσας την Ελλάδα εις την συνδιάσκεψιν του Λονδίνου «ημέτερος» άν τη Διασκέψει των πρεσβευτών ο Φραγκούδης.

ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΜΙΡΙΑΝ

Τηλεγραφούν εκ Κων) όλεως ότι ο Γάλλος πρωτοπουργός κ. Μιρίαν συνεσκεψεν εις την Άγκυραν και εις την Κων)πολιν συμβιβάσαν μετά της Ελλάδος.

ΜΑΝΔΑΤΟΦΟΡΑ Η ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Δια διαταγής τού υπουργείου τού Εσωτερικού επιτρέπεται απολύτως ή μεταφορα οφιγίων και τροφίμων έντος τού κράτους πλήν της Θράκης.

ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΕΜΑΛ

Η «Δίκαια» του Βουκουρεστίου πληροφορείται ότι ο σιραιτής Μπρουσιλωφ αναχωρεί εκ Καυκάσου εις Μικρασίαν,

Η ΜΑΤΑΙΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΑΞΕΙΔΙΟΥ ΤΟΥ κ. ΣΤΡΕΪΤ

Ο κομμουνιστης κ. Γούναρης εδήλωσεν ότι η ματαίωσις τού ταξειδιού του κ. Στρέιτ, δπτις θα αντεπροσώπευε την Ελλάδα εν τη Κοινωνία των Εθνών, οφείλεται εις ασθένειαν αύτού.

ΔΟΥΖΑΣ

Αρθ. 4690 ΣΜΥΡΝΗ 16 Αυγ. ώρα 8 μ.μ.

Η ΜΑΧΗ ΠΡΟ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ — ΜΕΓΑΛΗ ΝΙΚΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Καιόλιν οφοδρού άγώνος τού πυροβολικού, ό έχθρός ήρξατο καμπτόμενος.

Ακολουθήσαν επίθεσις διά της λόγχης ήτις εξετέλεσε τον εχθρόν υποχωρούντα πανεχαού και ήττημένα κατά κράτος μέ απώλειας μεγάλας.

Θεωρείται βεβαία η σύντομος κατάληψις της Άγκύρας.

ΔΡΟΣΟΣ

Σιγαρέττα SUPERIOR

μηχανοποίητα, Α'. ποιότητος **Δρ. 1.35**

Σιγαρέττα ΣΚΡΑ.

μηχανοποίητα, ποιότης Γ'. **Δρ. 0.85**

Καπνός Φέτα Α'. ποιότης **Δρ. 1.25**

Καπνά Β'. ποιότητος **Δρ. 0.95**

» Γ'. » **Δρ. 0.75**

» Δ'. » **Δρ. 0.55**

μέ ὅλως νέα πακετάλια

ΥΙΟΙ Α. ΧΙΩΤΕΛΛΗ

VENI - VIDI - VICI

Ο καλλιτέχνης φωτογράφος κ. Φρίξ Ι. Μράζ φέρει εις γνώσιν της αξιοτίμου πελατείας του ότι άλουτίσας το Άτελιέ του μέ νέα Γερμανικά μηχανήματα non plus ultra ένταύθα και μέ φακούς τελευταίου συστήματος (Dalmayer) δι Ανιόντους, αναλαμβάνει την έκτέλεσιν οίασδήποτε εργασίας εις τιμάς **συγκαταβατικάς**. Όχι φειδώλα άλλα **πραγματικότης**.

Άνοικτόν άπό της δης π.μ. μέχρι της εσπέρας.